



# PHS

PLANTING SEEDS. GROWING LIVES. 100 N. 20th Street - 5th floor, Philadelphia, PA 19103-1495 • 215-988-8800 • Fax: 215-988-8810 • PHSonline.org



## TreeVitalize

### 필라델피아 주택 소유자의 가로수 식재 요청서

작성과 서명이 완료된 양식을 귀하의 커뮤니티 그룹으로 제출하십시오 (PHS 로 직접 제출하지는 마십시오):

그룹 이름: Newbold Neighbors ([www.NewboldNeighbors.org](http://www.NewboldNeighbors.org))

PO Box 54891, Philadelphia, PA 19148

완료된 양식을 다음의 (마감일)까지 그룹에 제출하십시오:

도움이나 정보를 받으시려면 그룹 리더에게 연락하십시오 (이름) NNA Greening Committee  
(전화) (267) 392-2320 (이메일) [trees@newboldneighbors.org](mailto:trees@newboldneighbors.org)

주택 주소: \_\_\_\_\_ Zip 코드: \_\_\_\_\_

주택 소유자는 하단 공란 모두에 이니셜 및 서명을 해야 합니다:

\_\_\_\_\_ 본인은 본 주소로 기록에 기재된 주택 소유자입니다.

\_\_\_\_\_ 본인은 “가로수 식재 동의서”의 조항들을 모두 읽고 이해했습니다.

\_\_\_\_\_ 본인은 요청한 나무(들)을 관리할 책임을 공유하는 것에 대해 동의합니다.

\_\_\_\_\_ 본인은 본 요청을 TreeVitalize 통해서 함으로써 Fairmount Park Commission 에는 직접적으로 중복된 요청을 하지 않을 것에 동의합니다.

\_\_\_\_\_ 본인의 식재 현장에서 식재를 위해 콘크리트 또는 도로 포장재들을 제거가 필요한 경우, 본인은 이를 허가 합니다. 본인은 본인이 요청 양식을 제출해 인도가 이미 절단 되어 있는 상황에서 가로수 식재 요청을 취소한다고 하는 경우 이에 따른 도로 포장 복구 비용에 대해서 책임을 집니다. [주: 나무 그루터기 제거는 주택 소유자의 책임입니다.]

\_\_\_\_\_ 본인은 본인의 나무(들)을 심는데 자발적인 지원을 할 용의가 있습니다. [주: 도움이 되지만 반드시 지켜야 하는 의무사항은 아닙니다.]

주택 소유자 서명 \_\_\_\_\_ 날짜 \_\_\_\_\_

주택 소유자 이름 (정확하게 인쇄체로 기입하십시오) \_\_\_\_\_

전화 # \_\_\_\_\_ 이메일 \_\_\_\_\_

주택 소유자의 우편 주소 (거리명, 도시, 주, zip 코드) 상기 기재된 나무 식재 주택 주소와 다를 경우 기재:



# PHS

PLANTING SEEDS. GROWING LIVES. 100 N. 20th Street - 5th floor, Philadelphia, PA 19103-1495 • 215-988-8800 • Fax: 215-988-8810 • PHSonline.org

코멘트: \_\_\_\_\_

본 주소에서 요청한 나무들의 총 수: \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_\_ 가로수 + \_\_\_\_\_ 마당용 나무들)

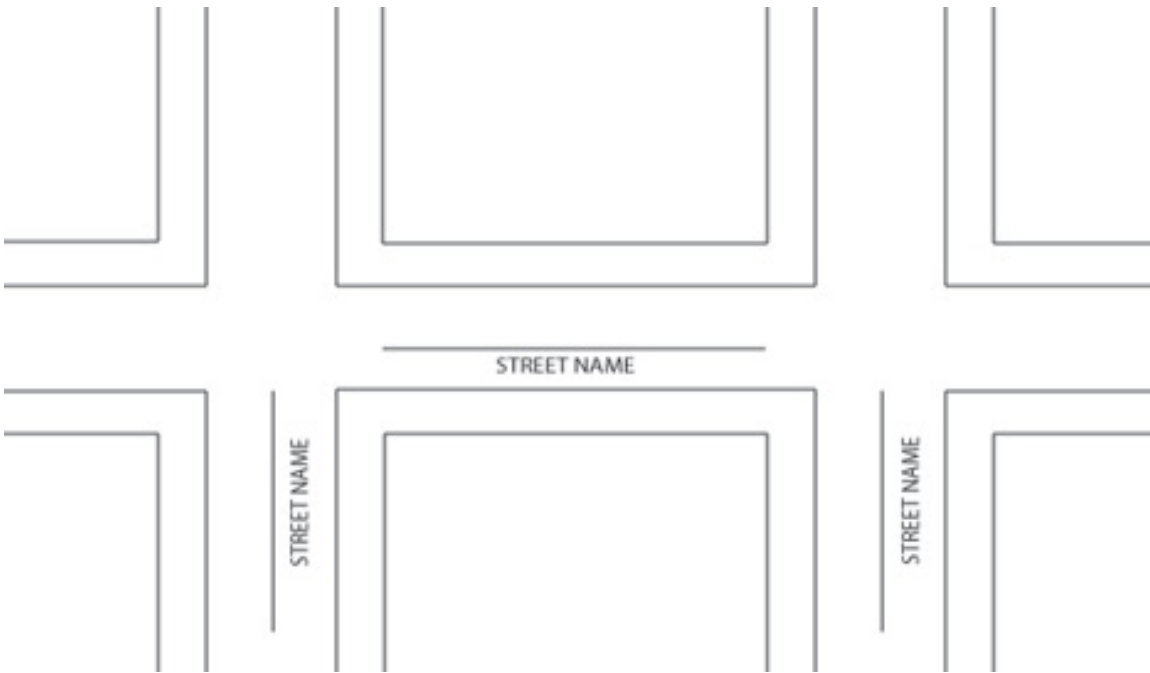
[주:마당의 나무들은 반드시 인도에서 10 피트내에 위치하여야 하고 주택 이에 대한 전적인 책임은 주택소유자에 있습니다.]

선택적 사항:요청한 나무(들)을 귀하의 주택 중 정확하게 어느 위치에 식재하고 싶은지를 나타내는데 도움이 된다면 첨부된 지도 템플릿에 이를 묘사하는 그림과 추가 메모를 남겨주십시오.

## 주택 지도 및 식재를 요청한 나무(들)

주택 주소: \_\_\_\_\_ Zip: \_\_\_\_\_

- 1) 아래의 지도를 사용하여 귀하의 주택 위치를 표시하고 주택과 가장 가까이 있는 거리들을 표시하십시오. [주: 귀하의 주택이 표기된 배치도와 일치하지 않는 경우, 귀하 스스로 종이의 뒷면에서 하단의 지도를 이수정하거나 또는 스케치할 수 있습니다.]
- 2) 아래 지도의 도로와 인도 사이에 **T** 를 표기해 귀하가 요청한 가로수 각각에 대한 식재 장소를 명시하십시오.
- 3) 귀하의 앞마당 또는 옆마당용으로 요청한 나무들에 대해서는 식재 장소를 **Y** 로 표기하십시오. [주: 마당의 나무들은 반드시 공공 인도에서 10 피트내에 위치해야 합니다.]
- 4) 요청한 나무(들)을 귀하의 주택에서 어느 위치에 식재하고 싶은지를 나타내는데 도움이 된다면 본 페이지 뒷면에 보다 확대된 모습이 담긴 그림과 메모를 남겨주십시오: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_



**나무의 위치 선택 시에는 다음의 지침들을 준수하여 주십시오:**

- 최소 3x3 피트 넓이의 나무 구덩이를 확보하시고, 가능하다면 더 넓은 부지를 확보하십시오.
- 계단, 출입구, 옆길, 또는 골목길, 또는 장애인 주차 표지판 사이는 불가.
- 주택 판매 표지판이 있는 주택 앞은 불가.
- 정지신호 표지판, 신호등 및 길모퉁이와는 30 피트의 거리를 두십시오.
- 가로등, 전봇대 및 소화전과는 15 피트의 거리를 두십시오.
- 나무의 크기나 형태에 따라 나무들 사이의 간격을 15-30 피트로 유지하십시오
- 차도, 맨홀뚜껑, 하수구, 그리고 주요 공공시설 라인과는 5 피트의 거리를 두십시오.
- 나무 구덩이의 가장자리는 공공시설 라인과 최소 18 인치의 거리를 두어야 합니다. (또는 땅을 수작업으로 파야 합니다).
- 나무 구덩이의 가장자리는 인도를 방해하지 않도록 계단, 현관 또는 벽과 최소 36 인치 (3 피트) 거리를 두어야 합니다. (본 사항들은 미국 장애 복지법(Americans with Disabilities Act)에 규정된 내용입니다.)



## 필라델피아 주택소유자의 가로수 식재 동의서

본 페이지를 귀하의 기록을 위해 보관하십시오.도움이나 정보가 필요하면, 귀하의 커뮤니티 그룹 리더 (이름)에게 연락하십시오 Newbold Neighbors (전화) (267) 392-2320 또는 (이메일) trees@newboldneighbors.org

TreeVitalize 는 펜실바니아주에 나무숲을 복원한다는 목표로 구성된 파트너십이며 귀하의 주택에 식목을 통해 복원 사업 참여에 귀하를 초대합니다. 참여를 원하시는 분은 첨부된 “필라델피아 가로수 식재 요청서”를 읽고 서명해 주십시오. 가로수의 정의는 '도로와 인도 사이에 있는 공간에 식재된 나무'입니다. TreeVitalize 는 또한 앞마당 또는 그 밖의 장소에 식재된 일부 나무가 공공 통행권에 혜택을 주는 경우 이들 나무에 대한 지원을 합니다.

필라델피아 가로수 식재 요청서를 서명함으로써 주택 소유자인 귀하는 다음에 동의합니다:

- 🌳 Fairmount Park Commission 의 수목 재배가가 귀하의 주택 부지를 점검하고 위치 상 나무(들)을 식재하기에 적합한지를 판단할 것 입니다.
- 🌳 Fairmount Park 과 PHS 가 귀하의 부지에 적합한 수종을 결정할 것 입니다.
- 🌳 식재 현장에서 필요한 경우 귀하는 나무 구덩이가 귀하의 인도 또는 도로 일부에 걸쳐 놓이게 되는 것을 허가합니다.
- 🌳 귀하는 3 월에서 12 월까지 2 년동안 나무에 물을 줍니다(1 주당 15~20 갤론, 1 년에 \$1 미만의 비용 소요).
- 🌳 귀하는 자동차, 잔디깎기 기계등에 의해 손상을 입지 않도록 귀하의 나무를 보호합니다.
- 🌳 나무가 병들거나 손상을 입은 것으로 보이면 Fairmount Park 또는 PHS 로 이를 통보해야 합니다.
- 🌳 만약 현장에 필요하다면 귀하는 나무 피트를 귀하의 인도 또는 포장 도로에서 절단작업을 할 허가를 합니다. (귀하가 요청 양식을 제출해 인도가 이미 절단 되어 있는 상황에서 가로수 식재 요청을 취소한다고 하는 경우 이에 따른 도로 포장 복구 비용은 귀하에게 책임이 있습니다.)

귀하는 다음 사항을 이해 합니다:

- 🌳 나무 식재에 대한 귀하의 요청은 거절될 수도 있습니다. (모든 현장들이 나무 식재에 적합한 것은 아닙니다.)
- 🌳 식재 승인을 받았어도, 해당 부지가 지하 공공설비들과 너무 가까운 것으로 판명되면 승인이 거절될 수도 있습니다.
- 🌳 요청한 식재 현장에 있는 기존의 죽은 나무들 또는 그루터기를 제거하는 것은 귀하의 책임입니다.
- 🌳 귀하의 마당에 식재된 나무는 주택 소유자의 전적인 책임입니다.
- 🌳 Fairmount Park Commission 만이 식목, 가지치기, 또는 가로수 제거들을 허가할 수 있습니다.

### 나무가 제공하는 일부 혜택들

- 주택 가치 향상
- 동네에 아름다움과 개성을 가져다 줌
- 에너지 절약, 난방 및 에어컨 비용 절감 효과
- 이웃들에 그늘과 시원함을 제공하며, 무더운 여름철 온도를 낮춤

- 공기와 수질을 정화
- 폭우 시 다량의 강우유출수 배출 완화
- 소음 완충 및 감소 효과
- 지역사회 교류 및 개선 도모
- 새들과 그 외 야생동물들에 서식지 제공

**TreeVitalize** 는 Pennsylvania Department of Conservation and Natural Resources(DCNR: 펜실바니아 보존 및 천연자원부)가 설립한 공공-민간 파트너십으로 펜실바니아 동남부에 위치한 Pennsylvania Horticultural Society (PHS: 펜실바니아 원예학회)가 운영하고 있습니다. 이 파트너십은 현재 필라델피아주 전역의 도심 지역에 나무숲을 복원하기 위해 노력 중 입니다.

보다 자세한 정보는 [www.treevitalize.net](http://www.treevitalize.net) 또는 [www.PHSONline.org/phlgreen/current-trees.html](http://www.PHSONline.org/phlgreen/current-trees.html) 을 방문해 주시기 바랍니다.